

ZMLUVA O VÝUČBE JAZYKA ANGLICKÉHO

I.

Zmluvné strany

Dodávateľ: **HUMBOLDT IDŠ s.r.o.**
Súkromná jazyková škola HUMBOLDT, Štefánikova 16,
P. O. Box 106, 814 99 Bratislava
IČO : 3133 8658
IČ DPH: SK 2020300227
Bankový ústav : Tatrabanka, č. účtu 2621080479
Registrácia : Obch. register Okr. súdu Bratislava 1,
odd.: Sro 4025/B
Zastúpený : **Dr. Karolom Verbichom**, riaditeľ
(ďalej len „dodávateľ“)

a

Odberateľ: **Inštitút pre verejnú správu**
Ul. M. Schneidera-Trnavského 1/a, 844 10 Bratislava
IČO: 151858
DIČ: 2020890146
IČDPH: Sk2020890146
Registrácia: -
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Č. účtu: 7000063409/8180
Zastúpený : **PhDr. Ing. Stanislavom Konečným, PhD.**,
riaditeľ
(ďalej len „odberateľ“)

uzatvárajú podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č.513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov túto zmluvu o výučbe jazyka anglického.

II.

Predmet plnenia zmluvy

1. Predmetom zmluvy je realizácia 120 hodín akreditovaného *Kurzu anglického jazyka pre začiatočníkov* a 120 hodín akreditovaného *Kurzu anglického jazyka pre mierne pokročilých*, spolu pre 7 zmiešaných cca 11-členných študijných skupín zostavených zo 69 zamestnancov Krajského úradu pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie v Nitre (KÚCDPK) a Krajského pozemkového úradu v Nitre (KPÚ). Menný zoznam účastníkov v jednotlivých skupinách s menom vyučujúceho a miestom výučby tvorí prílohu č.1 tejto zmluvy. Učebný plán a učebné osnovy oboch jazykových kurzov tvoria prílohu č.2 tejto zmluvy, Harmonogram výučby prílohu č.3 tejto zmluvy.

III.

Cena predmetu plnenia

1. Dohodnutá cena predmetu plnenia zmluvy podľa čl. II je stanovená za 1 vyučovaciu hodinu (ďalej len „VH“, á 1 hod = 45 min) vo výške 360,-Sk bez DPH.
2. Čiastkové plnenia budú v dohodnutej cene fakturované mesačne.
3. Dodávateľ vystaví faktúru za uplynulý mesiac do 20. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca. Súčasťou faktúry je výkaz o odučených hodinách a prezenčná listina vyučovacieho dňa za každú študijnú skupinu.
4. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia odberateľovi.

IV.

Čas a miesto plnenia

1. Dodávateľ zabezpečí plnenie zmluvy v dohodnutom rozsahu podľa článku II. ods. 1 2 x týždenne (vždy len utorky a štvrtky od 13:00 do 15.00 hod.) v rozsahu 5 vyučovacích hodín za týždeň, pričom 1 vyučovacia hodina trvá 45 minút. Čas plnenia : od 01.04.2008 do 25.09.2008. Harmonogram výučby (konkrétne termíny výučby) a miesta plnenia sú uvedené v prílohe č.3.
2. Podrobný časový harmonogram realizácie výučby a presné termíny záverečných skúšok dohodnú zodpovedné osoby zmluvných strán.

V.

Práva a povinnosti dodávateľa

1. Dodávateľ je povinný zamerať výučbu anglického jazyka prednostne na odbornú terminológiu vyskytujúcu sa v činnosti zamestnancov KÚCDPK v Nitre a KPÚ v Nitre a ukončiť ju záverečnou písomnou a ústnou skúškou.
2. Dodávateľ je povinný vyplňovať *výkaz o odučených hodinách* za každú študijnú skupinu v jazyku slovenskom a *prezenčné listiny vyučovacieho dňa*, ktoré za každú vyučovaciu skupinu potvrdzuje vyučujúci, a po ukončení kalendárneho mesiaca ich priložiť k faktúre.
3. Dodávateľ výučbu realizuje vyučujúcimi vo vopred dohodnutých časoch a termínoch. Vyučujúci je povinný dodržať vopred dohodnutý termín a čas každej vyučovacej hodiny. Ak sa vyučujúci omešká, dodávateľ sa zaväzuje zameškané minúty v plnom rozsahu nahradiť.
4. V prípade, že dodávateľ nemôže zabezpečiť výučbu v dohodnutom termíne a čase (PN vyučujúceho, iné vážne osobné dôvody vyučujúceho) upovedomí o tom odberateľa a zástupcu študijnej skupiny najneskôr 24 hod. pred začatím vyučovacej hodiny. Dodávateľ sa zaväzuje zameškanú výučbu v plnom rozsahu nahradiť.

VI.

Práva a povinnosti odberateľa

1. Pred začatím výučby prerokuje v súčinnosti s KÚCDPK v Nitre a KPÚ v Nitre so všetkými vyučujúcimi náležitosti týkajúce sa ich práv a povinnosti v rámci vzdelávacej činnosti.
2. V súčinnosti s KÚCDPK Nitra a KPÚ v Nitre poskytne dodávateľovi na zabezpečenie vyučovania priestory s materiálnym vybavením (tabuľa, písacie potreby na tabuľu, rádiomagnetofón, učebnice a pracovné zošity pre študentov).
3. Odberateľ v súčinnosti s KÚCDPK v Nitre a KPÚ v Nitre je povinný dodržať dohodnutý termín a čas začiatku každej vyučovacej hodiny.
4. V prípade, že sa z vážnych pracovných dôvodov nebude môcť v dohodnutom termíne výučba v niektorej študijnej skupine uskutočniť, odberateľ v súčinnosti s KÚCDPK v Nitre a KPÚ v Nitre (zástupca študijnej skupiny) o tom upovedomí vyučujúceho najneskôr 24. hod. pred začatím vyučovacej hodiny.
5. Odberateľ si v súčinnosti s KÚCDPK v Nitre a KPÚ v Nitre vyhradzuje právo v odôvodnených prípadoch požadovať od dodávateľa okamžitú výmenu vyučujúceho.

VII.

Záverečné ustanovenia

1. Každá zmena obsahu tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou oboch zmluvných strán formou dodatku k zmluve
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá strana obdrží dve vyhotovenia.

V Bratislave dňa 15.04.2008

V Bratislave dňa 11.04.2008

za odberateľa:

PhDr. Ing. Stanislav Konečný, PhD.
riaditeľ

za dodávateľa:

Dr. Karol Verbich
riaditeľ